



- 1 — SHERATON
116 King St. E. — 905-529-5515
- 2 — FIRST ONTARIO CENTRE
101 York Blvd.
- 3 — HAMILTON CONVENTION CENTRE BY CARMEN'S
1 SUMMERS LN.
- 4 — HAMILTON PLACE
50 MAIN ST. W.
- 5 — HOMEWOOD SUITES
40 Bay St. S. — 905-667-1200
- 6 — STAYBRIDGE SUITES
20 CAROLINE ST. S. — 905-527-1001
- 7 — CITADEL THEATRE
28 REBECCA ST.
- 8 — CLUB ABSINTHE
38 King William St.
- 9 — ST. PAUL'S CATHEDRAL
70 JAMES ST. S.
- 10 — HAMILTON ARTISTS' INC.
155 JAMES ST. N.
- 11 — CROWNE PLAZA
150 King St. E. — 905-528-3451
- 12 — CHRIST'S CHURCH CATHEDRAL
252 JAMES ST. N.
- 13 — LUNA STATION
360 JAMES ST. N.

Pavadoņa izdošanu atbalsta:
This guide is sponsored by:



LATVIEŠU KREDITSABIEDRĪBA
 4 Grafton United Drive, Toronto, Ontario M4A 2N8
 (416) 922-2551 • Fax: (416) 922-2758
 www.latviesukreditsabiedriba.com

Paldiesi! Thank you!

INFORMĀCIJAS BIROJS (INFORMATION)
SHERATON — PLAZA STĀVĀ (PLAZA LEVEL)
 3. - 5. jūl. no 8:00 - 20:00
 6. jūl. no 8:00 - 15:00

Svētku informācija — Dziesmu svētku suvenīri
 — Dalībnieku reģistrācija — "Tourism Hamilton" galds.

BIĻEŠU BIROJS (TICKETS)
SHERATON — PLAZA STĀVĀ (PLAZA LEVEL)
 3. - 4. jūl. no 8:00 - 17:00
 5. - 6. jūl. slēgts/closed

Biļetes arī pārdos pie durvīm stundu pirms sarīkojumiem izņemot 5. jūl. svētku vakariņām

SVĒTKU TIRDZIŅŠ (MARKETPLACE)
SHERATON — PLAZA STĀVĀ (PLAZA LEVEL)
 3. - 5. jūl. no 10:00 - 20:00
 6. jūl. no 10:00 - 15:00

LIETIŠKĀS MĀKSLAS IZSTĀDE (FOLK ART EXHIBIT)
SHERATON — PLAZA STĀVĀ (PLAZA LEVEL)
 Atklāšana: 3. jūl. 10:00
 Atvērta: 3. - 5. jūl. 10:00 - 20:00
 6. jūl. 10:00 - 15:00

TĒLOTĀJAS MĀKSLAS IZSTĀDE (FINE ART EXHIBIT)
HAMILTON ARTISTS' INC.
 Atklāšana: 3. jūl. 15:00
 Atvērta: 3. jūl. no 12:00 - 17:00
 4. jūl. no 12:00 - 18:00
 5. jūl. no 12:00 - 17:00
 6. jūl. 12:00 - 15:00

Svētki Jumts (Festival Rooftop)
 Izeja no — access from Sheraton Plaza Level
 Atvērts: diennakti

Vieta kur atpūsties, atspirdzināties, ar draugiem satikties. Priekšnesumi, bērnu nardarbības, nakts dziedāšana.



PAVADONIS | **GUIDE**
XIV | **XIV**
LATVIEŠU | **LATVIAN**
DZIESMU | **SONG**
SVĒTKI | **FESTIVAL**
KANADĀ | **IN CANADA**
2014 | **2014**
HAMILTONĀ | **HAMILTON**

CETURTDIEN, 3. JŪLIJĀ
THURSDAY JULY 3

- 09:00 Filmas no Latvijas —
Films from Latvia
Sheraton
- 10:00 Lietišķās mākslas izstādes atklāšana
— Folk Art Exhibit Opening
Sheraton
- 13:00 Svētku ieskaņa un atklāšana —
Opening Ceremony
Hamilton Place
- 15:00 Tēlotājas mākslas izstādes atklāšana
— Fine Art Exhibit Opening
Hamilton Artists Inc.
- 15:30 Teātris „Skroderdienas Silmačos” —
Theatre „Skroderdienas Silmačos”
Citadel Theatre
- 16:00 Garīgais koncerts —
Concert of Sacred Music
Christ's Church Cathedral
- 19:30 Teātris „Skroderdienas Silmačos” —
Theatre „Skroderdienas Silmačos”
Citadel Theatre
- 21:00 Sadraudzības ballīte —
Meet and Greet Dance
Liuna Station

MĒĢINĀJUMI — REHEARSALS

- 8:00 - 12:00 Garīgam koncertam —
Sacred Music Concert
Christ's Church Cathedral
- 9:00 - 12:00 Svētku Atklāšanai —
Opening Ceremony
Hamilton Place

PIEKTDIEN, 4. JŪLIJĀ
FRIDAY JULY 4

- 09:00 Filmas no Latvijas —
Films from Latvia
Sheraton
- 13:00 Jaundeju skate —
New Choreography Competition
Hamilton Place
- 16:00 Teātris Skroderdienas Silmačos —
Theatre Skroderdienas Silmačos
Citadel Theatre
- 16:00 Kamermūzikas un Operas koncerts —
Chamber Music & Opera Concert
Christ's Church Cathedral
- 18:30 Sadancis —
Folk dancing with Folkvakars
Sheraton
- 19:00 Viesu koŗa “Sonore” koncerts —
Guest choir “Sonore” Concert
Christ's Church Cathedral
- 21:00 Kabarē vakars Debess Mannā —
Cabaret evening Debess Mannā
Convention Centre
- 21:00 Jauniešu balle - diskotēka lauku sētā
Youth Dance - Farmtown-Throwdown
Club Absinthe

MĒĢINĀJUMI — REHEARSALS

- 8:00 - 12:00 Kopkoŗa koncertam —
Massed Choir
St. Paul's Church
- 8:00 - 12:00 Jaundeju skatei —
Choreography
Hamilton Place

SESTDIEN, 5. JŪLIJĀ
SATURDAY JULY 5

- 09:00 Filmas no Latvijas —
Films from Latvia
Sheraton
- 11:00 Tautas tēŗpu skate —
Folk Costume Show
Convention Centre
- 15:00 Kopkoŗa koncerts —
Massed Choir Concert
Hamilton Place
- 18:30 Bēŗnu balle —
Children's Dance
Sheraton
- 18:30 Svētku vakariņas —
Festival Dinner
Convention Centre
- 21:00 Svētku balle —
Festival Dance
Convention Centre
- 22:00 Mūzikālais kokteilis —
Musical Cocktail
Convention Centre

MĒĢINĀJUMI — REHEARSALS

- 8:00 - 13:00 Kopkoŗa koncertam —
Massed Choir
Hamilton Place
- 8:00 - 12:00 Tautas deju lieluzvedumam —
Folk Dance Spectacle
FirstOntario Centre

SVĒTDIEN, 6. JŪLIJĀ
SUNDAY JULY 6

- 10:00 Ekumeniskais dievkalpojums —
Ecumenical Service
Christ's Church Cathedral
- 13:00 Rakstnieku cēliens —
Readings by Latvian writers
Convention Centre
- 16:00 Tautas deju lieluzvedums un svētku
noslēgums —
Folk Dance Spectacle and Closing
Ceremony
FirstOntario Centre
- 21:00 Atvadu dancis —
Farewell Dance
Sheraton

MĒĢINĀJUMI — REHEARSALS

- 8:00 - 14:30 Tautas deju lieluzvedumam —
Folk Dance Spectacle
FirstOntario Centre

BLAKUS SARĪKOJUMI / OTHER EVENTS
Blakus Sarīkojumi / Other Events

- Ceturtdien, 3. jūlijā/Thursday, July 3.
14:30 Dievturu daudzinaŗjums
Convention Centre
- Sestdien, 5. jūlijā/Saturday, July 5.
11:00 - 14:00 S! K! K! “brunch”
Art Gallery of Hamilton
3. - 5. jūlijā/July LaPa muzeja izstāde “Latvieŗu
stāja sveŗumā / Latvians Abroad Exhibit
Sheraton